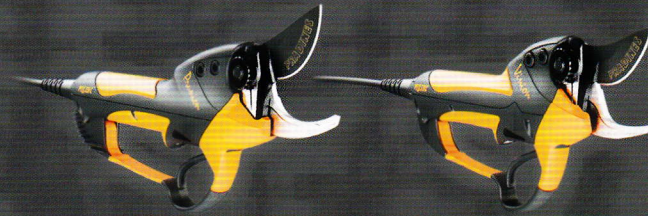


# PRUNION / VINION

Eine neue Dimension der Flexibilität



[www.pellenc.com](http://www.pellenc.com)

**PELLENC**



## REVOLUTIONÄRE SCHNEIDTECHNOLOGIEN VON PELLENC

Etwa hundert Ingenieure arbeiten an der ständigen Verbesserung der PELLENC-Produkte und entwickeln schon heute die Technologien von morgen. **Diese Innovationsstrategie führte innerhalb von 40 Jahren zu 850 angemeldeten Patenten.**

PELLENC bringt nun die sechste Generation Scheren auf dem Markt, die den höchsten Anforderungen im **Wein- und Obstbau entsprechen**. Die neuen Geräte sind das Ergebnis von **5 Jahren intensiver Forschung und Entwicklung eines 16-köpfigen Mitarbeiterteams**. Eingeführt wurden hierbei ebenfalls **innovative** Produktionsverfahren.

PELLENC verfügt somit über die **leistungsstärksten, leichtesten und innovativsten Scheren der Branche**.

Die Scheren **VINION** und **PRUNION** sind perfekt geeignet für alle Schneidaufgaben, ermöglichen ein schnelles Arbeiten und lassen sich optimal an alle Schnittdurchmesser anpassen.

**MEHR ALS 300.000 WINZER WELTWEIT NUTZEN EINE SCHERE VON PELLENC FÜR IHREN REBSCHNITT.**



### BEGEISTERTE KUNDEN

#### Vinion

*„[...] ist zuverlässig, komfortabel, leicht und gut zu handhaben. Ich bin beeindruckt von der Schneidleistung und der langen Akkulaufzeit des Geräts [...] Nach einem Arbeitstag mit den Scheren von PELLENC bin ich wesentlich weniger erschöpft als nach einem Einsatz anderer Scheren und meine Arme leiden weniger unter Überbeanspruchung [...]“*

**José OLIVE**  
La Tour d'Aigues (84)  
30 ha Reben

#### Prunion

*„[...] sehr komfortabel und weniger ermüdend [...] Mit Prunion können die wichtigsten Schneidaufgaben problemlos erledigt werden. Je nachdem wie hart das Holz ist, können wir Zweige mit einem Durchmesser von bis zu 40 mm bzw. sogar 45 mm Durchmesser schneiden [...]“*

**M. Wydler**  
Mas de la Cappe, Arles (13)  
40 ha Apfelbäume





### AKKU 150 Leicht und kompakt

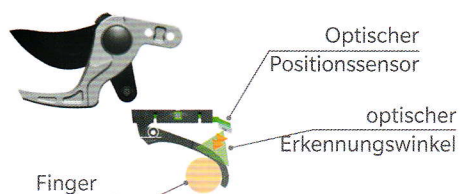


### AKKU 250 Hoher Tragekomfort



## AUSLÖSEHEBEL MIT OPTISCHEM SENSOR

Direkter Wechsel zwischen halber  
und vollständiger Klingenöffnung durch  
Erkennung der Fingerposition



## KLINGENWECHSEL OHNE WERKZEUG

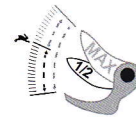
- Lösen Sie das Feststellrad.
- Entfernen Sie die Sicherungslamelle und die Bolzen.
- Die Klinge ist ausgebaut!



# DIE PELLENC- VORTEILE



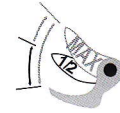
## 4 BETRIEBSMODI



**LEISTUNGSSTARK**  
Schneller progressiver  
Betrieb mit halber  
Klingenöffnung



**ECO-MODUS**  
Progressiver  
Betrieb mit halber  
Klingenöffnung



**IMPULS-MODUS**  
Schneller Betrieb mit  
halber  
Klingenöffnung



**PROGRESSIV\***  
Schneller  
Betrieb ohne  
programmierbare  
Klingenöffnung

\* Nur mit Akku 250

## 2 AKKUAUSFÜHRUNGEN

Die Taschenakkus ULiB 150 und 150P  
**Rekordlaufzeit bei federleichtem Gewicht**

Die leistungsstarken Taschenakkus verfügen über eine erstklassige Laufzeit von einem gesamten Arbeitstag. Die abgegebene Leistung bleibt immer konstant, unabhängig vom Ladezustand des Akkus.

2 Taschenakkus sind verfügbar:

- der Akku 150, speziell für die Schere Vinion
- der Akku 150P, speziell für die Schere Prunion und für das Schneiden von Obstbäumen



Akku 250 mit Doppelanschluss  
**Gleichzeitiger Anschluss von zwei PELLENC-Geräten**

Für einen wechselnden Einsatz von PRUNION oder VINION mit der Pistolensäge Selion M12 oder einem anderen PELLENC-Gerät.



Obstbaumschnitt mit SELION M12 und PRUNION mit ULiB-Akku 250 für wechselnden Einsatz von Werkzeugen

## MOTOR

Klein, leistungsstark, hoher Wirkungsgrad

- Design und Herstellung von PELLENC
- 29 mm Durchmesser
- Motorwirkungsgrad 92 %

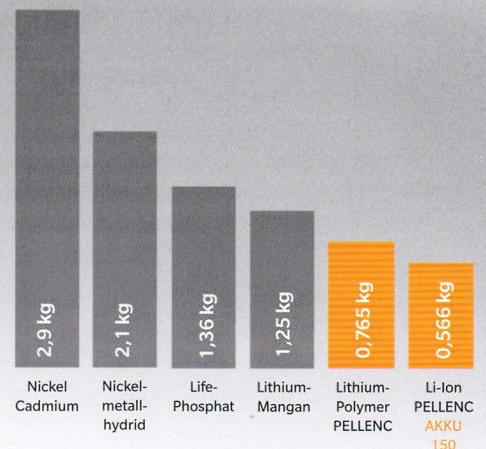


## DIE LEISTUNGSSTARKEN AKKUS VON PELLENC

Das beste Verhältnis von Gewicht und Leistung auf dem Markt! So benötigt der Ultra-Lithium-Akku 150 beispielsweise für etwa 150 Wh für nur **0,566 kg Lithium-Ionen-Elemente**.

PELLENC ist weltweit der einzige Hersteller, der die revolutionäre ternäre Lithium-Ionen-Technologie einsetzt (Nickel-Mangan-Cobalt).

Die Kapazität dieses federleichten Akkus reicht für einen ganzen Arbeitstag im Weinberg aus.



# 4 GRÜNDE FÜR DEN EINSATZ!



## WIRTSCHAFTLICH

- Die günstigsten Scheren auf dem Markt für den professionellen Einsatz
- Schnell: bis zu 60 Schnitte pro Minute
- Unterschiedliche Betriebsmodi für alle Schneidanforderungen

## LEICHT

- Die leichtesten Scheren auf dem Markt:
  - VINION < 700 g
  - PRUNION < 900 g
- Geringes Gewicht für eine Akkulaufzeit von einem Arbeitstag:
  - Akku 150 < 850 g
  - Akku 250 < 1.700 g



## PROFESSIONELL

- PELLENC-PRADINES-Schneidkopf
- Präzise Einstellung der Klängenöffnung
- Sauberer und kräftiger Schnitt
- Ergonomisches Design, gute Handhabung, geeignet für alle Handgrößen



## INNOVATIV

- Auslösehebel mit optischem Sensor für einen schonenden Betrieb mit halber Klängenöffnung
- Klängenwechsel ohne Werkzeug
- Wechselnder Einsatz von Geräten durch Doppelanschluss am Akku 250 möglich

# FLEXIBLE EINSATZMÖGLICHKEITEN

|                 | Vinion 150 | Prunion 150P | Vinion 250 | Prunion 250 | Vinion 250 + M12 | Prunion 250 + M12 |
|-----------------|------------|--------------|------------|-------------|------------------|-------------------|
|                 |            |              |            |             |                  |                   |
|                 | 9 h        | 15 h         | 12 h       | 12 h        | 12 h             | 9 h               |
| Laufzeit bis zu |            |              |            |             |                  |                   |



| TECHNISCHE DATEN                      | VINION    | PRUNION    |
|---------------------------------------|-----------|------------|
| KLINGENÖFFNUNG (mm)                   | 57        | 67         |
| SCHNITTDURCHMESSER (mm)               | 35        | 45         |
| GEWICHT DER SCHERE (g)                | < 700     | < 900      |
| MOTORDREHZAHL (U/Min.)                | 21.000    | 21.000     |
| LÄNGE DER SCHERE (mm)                 | 260       | 298        |
| ABMESSUNGEN OVALER GRIFF (H x B) (mm) | 41 x 36   | 41 x 38    |
| AUSLÖSEHEBEL MIT OPTISCHEM SENSOR     | ●         | ●          |
| UMSCHALTUNG IN DEN STAND-BY-MODUS     | ●         | ●          |
| KLINGENWECHSEL OHNE WERKZEUG          | ●         | ●          |
| MOTORKÜHLUNG                          | ●         | ●          |
| KOMPATIBLE AKKUS                      | 150 / 250 | 150P / 250 |

- Serienausstattung

| TECHNISCHE DATEN AKKUS                  | 150        | 250          | 150P       |
|---|------------|--------------|------------|
| GEWICHT (g)                             | < 850      | < 1.700      | < 850      |
| MAXIMALE LEISTUNG (W)                   | 865        | 1.730        | 1.730      |
| DURCHSCHNITTLICHE LEBENSDAUER (Zyklen)  | 800        | 1.000        | 800        |
| TRAGESYSTEM                             | Beckengurt | Traggesshirr | Beckengurt |
| AKKULAUFZEIT VINION                     | 9 h*       | 15 h*        | -          |
| AKKULAUFZEIT PRUNION                    | -          | 12 h*        | 9 h*       |
| AKKULAUFZEIT VINION + PISTOLENSÄGE M12  | -          | 12 h*        | -          |
| AKKULAUFZEIT PRUNION + PISTOLENSÄGE M12 | -          | 9 h*         | -          |
| ANSCHLUSS MEHRERE GERÄTE                | -          | ●            | -          |
| ANZAHL BETRIEBSMODI                     | 3          | 4            | 3          |
| LADEZEIT FÜR VOLLSTÄNDIGE LADUNG        | 9 h        | 5 h          | 8 h        |

- nicht verfügbar

- Serienausstattung

\*je nach Lagerungs-, Ladungs- und Einsatzbedingungen

## DIE PELLENC-LEISTUNGEN

### VERTRIEBSNETZ

PELLENC ist eine französische Unternehmensgruppe mit internationaler Ausrichtung, die über mehr als 800 zugelassene Vertragshändler auf allen Kontinenten verfügt.

Wo Sie auch sind, es ist immer ein Ansprechpartner von PELLENC für Sie da, der Ihnen bei Fragen weiterhilft. Profitieren Sie mit PELLENC von 40 Jahren Erfahrung im Weinbau.

### ZERTIFIZIERTE ORIGINALTEILE

Um den Garantieanspruch für Ihr Gerät nicht zu gefährden, empfiehlt Ihnen PELLENC, nur zertifizierte Originalteile von PELLENC einzusetzen. PELLENC garantiert Ihnen die Verfügbarkeit zertifizierter Original-Ersatzteile mit einem Lieferbereitschaftsgrad von 95 %.

### IHR PARTNER FÜR DEN KUNDENDIENST

Unser Kundendienst wird von einem umfangreichen Netzwerk von zertifizierten Technikern unterstützt, die das ganze Jahr über kontinuierlich in Bezug auf neue Technologien und Produkte weitergebildet werden. Unser Kundendienst unterstützt Vertragshändler weltweit mit seinem technischen Know-how und seiner exzellenten Fachkompetenz.

### 2 JAHRE GARANTIE

PELLENC gewährt eine Garantie von zwei Jahren auf alle Teile von Akkus und Geräten und damit verbundenen Arbeitsleistungen. Als Kunde von PELLENC verfügen Sie über einen zuverlässigen und erstklassigen Service in Ihrer Nähe.

Stempel des Vertragshändlers

PELLENC SA - Route de Cavailon - Quartier Notre Dame - BP 47 - 84122 Pertuis Cedex - Frankreich  
Tel: +33 (0)4 90 09 47 00 - Fax: +33 (0)4 90 09 64 09 - E-Mail: pellenc.sa@pellenc.com - www.pellenc.com

Patenterte Materialien. Die angegebenen technischen Daten und Abbildungen dienen der Veranschaulichung und sind nicht verbindlich. Die Firma PELLENC behält sich das Recht vor, notwendig erachtete Änderungen bzw. Verbesserungen an ihren Produkten ohne Vorankündigung vorzunehmen. Bitte lesen Sie die mit dem Gerät ausgelieferte Betriebsanleitung sorgfältig durch, um einen sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten.